

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 58 (1996)
Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Konstruktiv

Konstruktiv: Das LT-Extra zeigt anhand von Beispielen aus dem Kanton Neuenburg die diesbezüglichen Möglichkeiten im Bereich Siliertechnik und Silageentnahme. Die optimale Lösung ergibt sich durch das Abwägen der Vor- und Nachteile unter Einbezug der örtlichen und personellen Voraussetzungen auf dem Betrieb.

Konstruktiv: Darum geht es im wörtlichen und im übertragenen Sinne auch in den Werkstatt- und EDV-Kursen an den beiden SVLT-Weiterbildungszentren in Riniken und Grange-Verney. Vielleicht steckt der Anfang zur Lösung der Kosteneindämmung im Landtechnik-, Wartungs- und Reparaturbereich bei den eigenhändigen Haushaltinstallationen oder in der EDV-unterstützten Betriebsführung. Das Kursprogramm steht auf den Seiten 22 und 23.

Konstruktiv: Die Verbandsleitung und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des SVLT sind im Begriffe, den an der Delegiertenversammlung vorgegebenen Handlungsspielraum zu nutzen. Dazu gehören Massnahmen, den Verband als Dienstleistungsunternehmen noch gezielter auf die Bedürfnisse seiner Mitglieder und der ganzen Landwirtschaft auszurichten und seine Leistungen noch besser bekannt zu machen. Dazu gehört in erster Linie auch ein vielversprechendes, neues Gesicht der Schweizer Landtechnik – ab der nächsten Nummer, die zur AGRAMA erscheint.

Konstruktiv: Die Verpackung des Lesestoffes ist das eine. Die Redaktion und alle Autorinnen und Autoren sind aber jeden Tag auch von neuem bestrebt, im Inhalt der Fachzeitschrift betriebswirtschaftlich und fachtechnisch nützliche Informationen zu liefern.

Alles in allem wollen wir für das dem Schweizerischen Verband für Landtechnik und seiner Verbandszeitschrift bislang entgegengebrachte Vertrauen herzlich danken. Wir werden es auch in Zukunft rechtfertigen durch eine gezielte Verbandspolitik im Interesse unserer Mitglieder und der ganzen Landwirtschaft sowie durch die neu gestaltete Schweizer Landtechnik. In diesem Sinne danken wir allen Verbandsmitgliedern sowie Lesern und Inserenten der Schweizer Landtechnik für ihre Unterstützung gestern, heute und morgen.

Unsere besten Wünsche für konstruktive Lösungen in Ihrer Unternehmung, in Ihrem Betrieb und an Ihrem Arbeitsplatz sowie für Wohlergehen in Ihrer Familie begleiten Sie ins nächste Jahr.

Im Namen der Verbandsleitung und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern

Ueli Zweifel

Inhalt

Editorial	1
LT-Extra	
– Silageentnahme leicht gemacht	2
Feldtechnik	
– Neue Mähdrescherreihe von Claas	6
– Kartoffelernte ein- oder zweireihig	8
– «Vollernter» für Heu und Emd	11
LT-Aktuell	
– Vorschau AGRAMA	12
– Arbeitssicherheit bei der Waldarbeit	13
– Neue FAT-Berichte	13
Elektronik in der Landwirtschaft	
– INFOLA: 6. Landwirtschaftliche Software-Präsentation	14
Sektionsnachrichten	
– Texas-Sektionsreise 1997	16
– Generalversammlungen	19
– Veranstaltungen	20
– Zu Besuch in Rumänien	24
SVLT/ASETA	
– Werkstattkurse	22
– EDV-Kurse	23
Traktortechnik	
– Problemlose Klimaanlage	26
Unfallverhütung	
– «Ein Unfall ist einer zuviel»	27
Geschichte der Landtechnik	
– «Schilter»-Treffen	29
Produkterundschau	30
Impressum	19

Titelbild:

Siliertechnik – Kein anderes Ernteverfahren hat in den letzten Jahren annähernd so innovative Lösungen hervorgebracht.

(Photo: Pierre-Yvan Guyot)